

Not fast, with expression

A



Why do
Что ты
Chto ty



WHY DO YOU GAZE AT THE ROAD?

ЧТО ТЫ ЖАДНО ГЛЯДИШЬ
НА ДОРОГУ

E7



you ea - ger - ly at the high - way Glance, and
жад - но гля - дишь на до - ро - гу, Вско - ро -
zhad no glia - dish' na do - ro - gu, V sto - ro -



words by N. NEKRASOV

A D(6) A A7 F#7

turn a - way from your gay friends? Can it be that your heart is a -
 не от ве - сѣ-лых по - друг? Знать, за - би - ло сер - деч - ко тре -
 ne ot ve - se'-lykh po - drug? Znat', za - bi - lo ser-dech - ko tre -

Bm E7 A

flut - ter As a troi - ka its way swift - ly wends? Can it
 во - гу, Всѣ ли - цо тво - ѣ вспых - ну - ло вдруг. Знать, за -
 vo - gu, Vse li - tso tvo - e' vspykh - nu - lo vdrug. Znat', za -

A7 F#7 Bm (B7) E7 A

be that your heart is a - flut - ter As a troi - ka its way swift - ly wends?
 би - ло сер - деч - ко тре - во - гу, Всѣ ли - цо тво - ѣ вспых - ну - ло вдруг.
 bi - lo ser-dech - ko tre - vo - gu, Vse li - tso tvo - e' vspykh - nu - lo vdrug.

2. Tell me why do you run out so quickly
 As the troika goes galloping by
 You were standing so prettily there
 That the traveler cast you his eye.

2. И зачем ты бежишь торопливо
 За промчавшейся тройкой
 во след?
 На тебя, подбоченясь красиво,
 Загляделся проезжий корнет ...

2. *I zachem ty bezhish' toroplivo
 Za promchavsheisia troikoi vo sled?
 Na tebia, podbochenias' krasivo,
 Zagliadelsia proezhii kornet ...*

3. Just one glance from a raven-eyed charmer
 Is like witchcraft, inflaming the blood:
 An old man will bestow precious presents;
 In the young man's heart true love will flood.

3. Взгляд один чернобровой дикарки,
 Полный чар, зажигающих кровь,
 Старика разорит на подарки,
 В сердце юноши кинет любовь.

3. *Vzgliad odin chernobrovoi dikarki,
 Polnyi char, zzhigaiushchikh krov',
 Starika razorit na podarki,
 V serdtse iunoshi kinet ljubov'.*

A D(6) A A7 F#7

turn a - way from your gay friends? Can it be that your heart is a -
 не от ве - сѣ-лых по - друг? Знать, за - би - ло сер-деч - ко тре -
 ne ot ve - se'-lykh po - drug? Znat', za - bi - lo ser-dech - ko tre -

Bm E7 A

flut - ter As a troi - ka its way swift - ly wends? Can it
 во - гу, Всѣ ли - цо тво - ѣ вспых - ну - ло вдруг. Знать, за -
 vo - gu, Vse li - tso tvo - e' vspykh - nu - lo vdrug. Znat', za -

A7 F#7 Bm (B7) E7 A

be that your heart is a - flut - ter As a troi - ka its way swift - ly wends?
 би - ло сер-деч - ко тре - во - гу, Всѣ ли - цо тво - ѣ вспых - ну - ло вдруг.
 bi - lo ser-dech - ko tre - vo - gu, Vse li - tso tvo - e' vspykh - nu - lo vdrug.

2. Tell me why do you run out so quickly
 As the troika goes galloping by
 You were standing so prettily there
 That the traveler cast you his eye.

2. И зачем ты бежишь торопливо
 За промчавшейся тройкой
 во след?
 На тебя, подбоченясь красиво,
 Загляделся проезжий корнет ...

2. *I zachem ty bezhish' toroplivo
 Za promchavsheisia troikoi vo sled?
 Na tebia, podbochenias' krasivo,
 Zagliadelsia proezhii kornet ...*

3. Just one glance from a raven-eyed charmer
 Is like witchcraft, inflaming the blood:
 An old man will bestow precious presents;
 In the young man's heart true love will flood.

3. Взгляд один чернобровой дикарки,
 Полный чар, зажигающих кровь,
 Старика разорит на подарки,
 В сердце юноши кинет любовь.

3. *Vzgliad odin chernobrovoi dikarki,
 Polnyi char, zzhigaiushchikh krov',
 Starika razorit na podarki,
 V serdtse iunoshi kinet ljubov'.*

4. Better live for a while and be
happy;
If you try, life will be rich and gay.
But that did not fall to your fortune,
All too soon your black hair will
turn gray.

5. And deep in a damp grave they'll
lay you,
When your life it has come to an
end;
Uselessly flickered-out lifetime,
Lifetime without love or a friend.

6. So don't look at the road with such
longing,
As the troika goes by with a rush;
And the painful heartache that's
within you,
Quickly, quickly, forever please
hush.

4. Поживёшь и попразднуешь
вволю,
Будет жизнь и полна, и
легка . . .
— Да не то тебе пало на долю:
За неряху пойдёшь мужика . . .

5. И схоронят в сырую могилу,
Как пройдёшь ты тяжёлый свой
путь,
Бесполезно угасшую силу
И ни чем не согретую грудь.

6. Не гляди же с тоской на дорогу
И за тройкой во след не спеши.
И тоскливую в сердце тревогу
Поскорей навсегда заглуши!

4. *Pozhivësh' i poprazdnuesh' vvoliu,
Budet zhizn' i polna, i legka . . .
Da ne to tebe palo na doliu;
Za neriakhu poidësh' muzhika . . .*

5. *I skhoroniat v syruuiu mogilu,
Kak proidësh' ty tiazhëlyi svoi put',
Bespolezno ugasshuiu silu
I nichem ne sogretuiiu grud'.*

6. *Ne gliadi zhe s tosnoi na dorogu
I za troikoi vo sled ne speshi.
I tosklivuiiu v serdtse trevogu
Poskorei navsegda zaglushi!*

